

The Rose

Some say love it is a river
Sommigen zeggen dat liefde is al seen rivier
that drowns the tender reed
Met de wiegende rietpluimen
Some say love it is a razor
Sommigen zeggen dat liefde een scheermes is
that leaves your soul to bleed
Die je ziel bloedend achter laat

Some say love it is a hunger
Sommigen zeggen dat het een honger is
an endless aching need
Een altijd pijnlijk gevoelde behoefte
I say love it is a flower
Ik zeg dat het een bloem is
and you it's only seed
Een jij bent alleen het zaad

It's the heart afraid of breaking
Het gaat om het hart dat bang is gebroken te worden
that never learns to dance
Dat nooit leert dansen
It is the dream afraid of waking
Het is de droom die bang is te ontwaken
that never takes the chance
En nooit de kans durft te pakken
It's the one who won't be taken
Het is degene die niet gepakt wil worden
who cannot seem to give
Die kennelijk zich niet kan geven
and the soul afraid of dying
En de ziel die bang is te sterven
that never learns to live
En nooit leert leven

When the night has been too lonely
Als de nacht zo eenzaam is
and the road has been too long
En de weg zoveel te lang is geweest
and you think that love is only
En je denkt dat liefde alleen
for the lucky and the strong
Voor hen die geluk geluk hebben en voor de sterken is
Just remember in the winter
Bedenk je dan dat in de winter

far beneath the bitter snows
onder de sneeuw
lies the seed that with the sun's love
het zaad ligt dat met de liefde van de zon
in the spring becomes the rose
in het voorjaar een roos wordt.